

[Traduction]

Monsieur le Président, une pétition semblable provient également de citoyens de la circonscription fédérale de Richmond-Delta-Sud, en Colombie-Britannique, de la magnifique circonscription de Hillsborough, dans l'Île-du-Prince-Édouard, et de la circonscription d'Okanagan-Nord, en Colombie-Britannique.

**M. Len Hopkins (Renfrew-Nipissing-Pembroke):** Monsieur le Président, j'ai un certain nombre de pétitions provenant de plusieurs circonscriptions canadiennes et concernant la désindexation des allocations familiales. Les signataires demandent à la Chambre des communes de rétablir la pleine indexation du régime universel d'allocations familiales et d'annuler cette hausse d'impôts injuste. La première pétition provient de Trois-Rivières, au Québec. La deuxième provient de Kootenay-Ouest, en Colombie-Britannique, et porte la signature de nombreux citoyens de cette région. La troisième, très longue, provient d'Assiniboine, en Saskatchewan, et concerne aussi la désindexation des allocations familiales...

[Français]

... dans la circonscription de Champlain, dans la province de Québec.

[Traduction]

Une autre pétition, provenant de la formidable circonscription d'Etoibicoke-Lakeshore, à Toronto, renferme de nombreuses signatures. J'ai encore une pétition, provenant de Broadview-Greenwood, à Toronto, dont la liste des signataires est elle aussi très longue. Enfin, monsieur le Président, j'ai une pétition provenant de la circonscription de Sarnia-Lambton, qui renferme la signature d'un grand nombre de Canadiens de cette circonscription.

\* \* \*

[Français]

## LA CHAMBRE DES COMMUNES

HOMMAGE À M. MAXIME GUITARD

**M. Marcel Prud'homme (Saint-Denis):** Monsieur le Président, je tiens à me joindre à vous dans nos félicitations à M. Maxime Guitard pour le remercier de ses loyaux et extraordinaires services à la Chambre des communes, et j'espère que nous pourrions continuer à recevoir ses excellents conseils qui sont toujours distribués d'une manière équitable entre tous les députés de la Chambre.

[Traduction]

Comme tout fonctionnaire du Bureau, il se devait de traiter de façon égale tous les députés, anciens et nouveaux, quel que soit leur parti. Il s'en est très bien acquitté, comme tous ses collègues, d'ailleurs.

\* \* \*

[Français]

## PÉTITIONS

ON DEMANDE LA PLEINE INDEXATION DES ALLOCATIONS FAMILIALES ET DU CRÉDIT D'IMPÔT-ENFANT

**M. Marcel Prud'homme (Saint-Denis):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de déposer quelques pétitions, je serai bref,

## Pétitions

pour suivre les bons conseils de la présidence! Tout d'abord, la première provient de la circonscription de Champlain, de la Coalition des femmes pour les allocations familiales, concernant la désindexation des allocations familiales.

Monsieur le Président, j'ai aussi l'honneur de déposer une autre pétition de la circonscription fédérale de Portneuf qui pose au premier ministre du Canada la même question, qui demande que le programme de désindexation des allocations familiales et du crédit d'impôt-enfant ne soit pas continué et ne devienne pas loi. De mon honorable collègue de Montréal-Sainte-Marie (M. Malépart), qui me fait l'honneur de présenter de nombreuses pétitions, on connaît l'attachement de l'honorable député de Montréal-Sainte-Marie pour cette cause, et je tiens à le féliciter en cette période des Fêtes et lui souhaiter un bon repos parce qu'il a été très actif cette année puisque c'est notre champion choisi par le caucus pour ces questions-là.

[Traduction]

Monsieur le Président, j'ai une pétition sur le même sujet qui vient de Toronto. Elle est adressée au premier ministre du Canada et au cabinet et elle les prie de reconsidérer leur décision. Tout en vous présentant mes meilleurs vœux, monsieur le Président, je voudrais mentionner ma dernière pétition qui vient du fabuleux, du merveilleux district électoral de Kootenay-Ouest où se tiendra Expo 86...

**Mme Mitchell:** Expo 86 ne se tiendra pas à Kootenay-Ouest!

**M. Prud'homme:** Expo 86 se tiendra à Vancouver, en Colombie-Britannique. Certains s'offriront peut-être pour Noël des cadeaux qui les amèneront à l'Expo en Colombie-Britannique. C'est une belle province et ce sera une fabuleuse exposition. Toutefois, les habitants de Colombie-Britannique sont également très inquiets du projet de désindexation des allocations familiales. Je voudrais, monsieur le Président, déposer cette pétition.

**Mme Margaret Mitchell (Vancouver-Est):** Monsieur le Président, les pétitions continuent à affluer à propos de la réindexation des allocations familiales sur le coût réel de la vie, de sorte que les enfants et les mères n'aient pas à souffrir d'un régime diminué d'aide à la famille.

Les premières pétitions viennent de Glace Bay, en Nouvelle-Écosse. La suivante demande également l'indexation intégrale des allocations familiales et souhaite que la Chambre abolisse les augmentations de taxes injustes. Elle vient de Calgary, en Alberta.

J'ai une autre pétition sur le même sujet qui vient d'Edmonton, en Alberta, le pays des conservateurs qui demandent à leurs collègues de réindexer les allocations familiales.

J'ai aussi une assez longue pétition de Saskatchewan, monsieur le Président. Les pétitionnaires déclarent que les coupures accélérées dans les prestations au titre des enfants en plus des changements à la taxe de vente et des augmentations des taxes d'accise sont injustes. Ils demandent que ces taxes soient abolies et que les allocations familiales soient totalement indexées.